

یادبودهایی از فریدون تولایی

اولین بار که فریدون تولایی را دیدم سال ۱۳۳۱ بود. او سی ساله بود و مردی بود چابک و پرشور با چشم‌انگی خاص و نافذ. حرکاتی سریع و بیانی شیرین و دلپذیر داشت، اگر مهالاستش به مؤanstت می‌کشید آدمی نمی‌توانست بسادگی دل از مصاحبتش برکند.

خانه‌ما در محله دروازه کازرون بود که بصورت محفلي دوستانه درآمده بود و هر اهل ذوق و حالي چه از شيراز و چه از جاهای ديگر سري به آنجا ميزد، پدرم فرزند ميرزا اسماعيل خاچف بود و خاچف از کوکي اعمي ولی درس خوانده بود و درس فاسمه مي‌داد و ديوان شعری با مقدمه والي فارس آن زمان مرحوم اسفندياري «نصيرالسلطنه» در حدود شصت سال پيش از او چاپ شده که اغلب باستقبال سعدی رفته و فریدون بي نهايت به‌شعر او و حواسی که بر اسفار ملاصدرا نوشته است علاقه‌مند بود. فریدون دوستي تزديك و صميماههای با پدرم داشت، من سالهای دبيرستان را می‌گذراندم او لين چاپ رها در شيراز با قطع جيبي و متناسب با زمان و مكان، پاکيزه و زيبا انتشار یافته بود.

آثار ديگر او را در **شيوه التفاصيل** گهگاه در روزنامه سروش به‌سرديري شادروان عبدالله عفيفي خوانده بودم، التفاصيل نيز برای اولين بار در شيراز در چاپخانه «شيراز» بسال ۱۳۲۴ چاپ شده بود و آنچنان مورد استقبال قرار گرفته بود که خيلي زود ناياب شده و بچاپ دوم رسيده بود.

آن‌روزها روزنامه «صدای شيراز» به‌سرديري آقای عبدالحسين ادبی در شيراز چاپ می‌شد و بخاطر چاپ آثار فریدون که بيشتر در زمينه سياسي و انتقادی و اجتماعی بود آنهم با زبانی طنز آمير و کوبنده، در همان ساعات اولیه بفروش می‌رسيد و ناياب می‌شد. فریدون در هفته گاهي چهار روز در خانه ما بود. تزديكيهای ظهر می‌آمد و تا غروب آفتاب آنجا بود گاهي همانجا قطعات طنز آميری می‌ساخت که بعدها كتابی شد بنام «كاروان در شيوه التفاصيل» ياد می‌آيد يك روز بعد از ظهر ظرف يكى دو ساعت قطعه «استخوان» بر وزن گلرخان را که در خصوص واقعه بحث انگيز همان زمان بود ساخت و برای پدرم خواند. من همه ظرافت کلام را درك نمی‌کردم اما می‌فهميم که آنچه می‌خواند با کار ديگران، بخصوص داعيه داران کم مایه تفاوت بسيار دارد و عجبا که بندرت به‌فرهنگ لغات مراجعه می‌کرد و آنچه بود نتيجه ذهن پربار و سرشار

او بود که در آن سن و سال گذشته ازدواجیق و ظرائف خاص شیوه خود آنهمه فاضلانه و استادانه قطعه‌ای را می‌ساخت و می‌پرداخت و تمام می‌کرد.

من گاهی شعرهایی در شیوه دوستی‌های پیوسته رها می‌ساختم و نظرش را می‌خواستم او استادانه و صمیمانه تشویق می‌کرد و اصرار بهادامه کار و ایرام در خواندن آثار بزرگان ادب فارسی داشت بخصوص می‌گفت نظامی گنجوی را خوب کامل و مدام بخوانم و حتی مدتی مرا برآن داشت که ترکیبات تازه و خاص نظامی را بهویژه از خسر و شیرین و هفت بیکر جمیع آوری کنم و تکیه او بیشتر بر ترکیبات فارسی بود و می‌خواست از این طریق میزان ذوق و دریافت را بستجد و ارزیابی کند. کتابی تازه با نام «هوای تازه» بتازگی بیزار آمده بود و روزی آنرا دست من دید و بشدت مرا از خواندن آن بر حذر داشت، چرا که وزن را جز لایفک شعر فارسی در هر قالبی می‌دانست. فریدون چون در دو قطب هم ادبی و هم سیاسی فعالیت داشت. من و جوانان هم سن و سال مرا که همگی شیفته کار او و فکر او بودیم بدنبال خود در این دو مسیر می‌کشاند روزنامه صدای شیراز فوق الذکر آنروز ها ارجان و محوری بود برای همه کسانی که در مبارزات ملی شدن نفت، دولت وقت را یاری می‌کردند و چون تولایی یکی از اعضای مهم حزب درهم پاشیده توده بود که با سرو و صدای زیاد انتساب کرده بود خود مرکزیت و محوری شده بود برای همه ملی گرایان آن روزها در شیراز.

روزنامه در چاپخانه مصطفوی که هنوز هم در همانجا می‌قیدیم دائز است چـ اـ پـ مـ مـ شـ اـ گـ رـ چـ مدـیرـ آـنـ ظـاهـرـ آـ دـیـگـرـ بـودـ وـ لـیـ هـمـهـ مـطـالـبـ آـنـرـ فـرـیدـونـ مـنـوـشتـ یـاـ اـزـ نـظـرـ مـیـ گـذـرـانـدـ.ـ یـادـ هـستـ گـاهـیـ بـاـ اوـ بـهـ چـاـپـخـانـهـ مـیـ رـفـتـ وـ شـگـنـتـ اـینـکـهـ اـغـلـبـ ظـرفـ دـوـ یـاـ سـهـ سـاعـتـ هـمـهـ مـطـالـبـ رـوـزـنـامـهـ اـزـ شـعـرـ تـاـ سـرـمـقـالـهـ وـ سـایـرـ مـسـائـلـ رـوـزـ رـاـ سـخـشـاـ مـیـ توـشـ وـ آـنـ هـمـ بـاـ آـمـضـاـهـایـ مـخـتـلـفـ بـهـ چـاـپـخـانـهـ مـیـ دـادـ وـ وـقـتـیـ اـزـ آـنـ مـحـلـ بـیـرونـ مـیـ آـمـدـیـمـ رـوـزـنـامـهـ کـامـلاـ آـمـادـهـ چـاـپـ وـ اـنـتـشـارـ بـودـ.ـ مـدـیرـ رـوـزـنـامـهـ نـاهـلـ قـلـ بـودـ وـ نـهـوـارـدـ بـهـ مـسـائـلـ سـیـاسـیـ وـ اـجـتمـاعـیـ رـوـزـ،ـ درـ تـیـعـجهـ بـرـایـ جـبـرـانـ اـیـنـ کـمـبـودـ هـاـ بـاـوـ سـپـرـدـ بـودـ پـشتـ مـیـ دـفـتـرـ رـوـزـنـامـهـ سـنـگـینـ وـ مـوـقـرـ بـشـنـیدـ وـ بـدـونـ آـنـکـهـ لـازـمـ باـشـدـ،ـ عـینـکـیـ هـمـ بـچـشمـ بـزـنـدـ وـ سـلامـ هـاـ رـاـ بـاـ طـمـانـیـهـ پـاسـخـ دـهـ وـ خـیـلـیـ کـمـ صـحـبـتـ کـنـدـ وـ خـلاـصـهـ بـاـ اـینـکـارـ کـسوـتـ شـخـصـیـ ظـاهـرـیـ بـاـوـ بـخـشـیدـهـ بـودـ.

آنروزهای خاطره انگیز بسرعت گشت و جریان کودتای ۲۸ مرداد پیش آمد و فریدون کارش به اختفا کشید و خانه‌اش را به آتش کشیدند هر روز را مخفیانه در خانه دوستی با اضطراب و نگرانی شدید بخصوص در مورد همسر و دخترانش بسیار می‌آورد و عاقبت پنهانی به تهران رفت که ماجراهای بسیار دارد. اغلب، قطعاتی را که بعد ها در مجموعه «ناقه» مدون شد در مدتی ساخت که در تهران بود و بعضی از آنها در دوره‌های سخن چاپ شده است. در این مدت نامه‌هایی برای پدرم نوشته است. نامه‌ها همچنانگر تألمات شدید روحی و رنج و پریشانی و پیشمانی است و سرشار از گله‌های بسیار از فاسیسی یاران تزدیک و دوستان همراه و همقدم است. همراه یکی از آنها قطعه معروف «ملعون» است که در هامش آن نوشته بود، این شعر کاملترین تابلو از وضع روحی من

و گذشته من و کشمکش‌های درونی من است و نشانگر دو فریدون است که با خود در جدال است. بیت اول آن چنین است:

برو ای مرد، برو چون سگ آواره بمیر
که حیات تو بجز لعن خداوند نبود

در نامه‌ای دیگر نوشته بود شعر تازه‌ای ساخته‌ام که این دو بیت سخت برایم دلچسب است که قرار است همین دو بیت بر سرگ عزار او نظر شود:

عمری به عیث رانم و هر نقش دلاور
بی پرده جو در یاقتش، نقش خطأ بود
جز مرگ که یکتا در زندان حیات است
باقی همه دیواره دروازه نما بود

آنروز ها بیکاری و وضع بد اقتصادی او را بسیار رنج میداد. در نامه‌ای نوشته بود نامه‌ای به پدرم نوشته‌ام و تقاضای مبلغ مختصری کرده‌ام تا بتوانم وسیله نقلیه ارزان قیمتی برای روز مبادا تهیه کنم، اما جز جوابی تمد و مایوس گفته‌ام پاسخی دریافت نداده‌ام.

باری من دیپلم را در رشته ادبی گرفتم و برای دانشگاه به تهران رفتم و مشتاقانه برای دیدارش که چندان آسان هم نبود به خانه‌ای کوچک که در جانی دور افتاده در تهران بود، رفتم حالش نامساعد بود و دیدارش اهر صورت برای من شیرین و مسرت‌انگیز. همن پرسش‌های بسیار پرسید حالا می‌خواهی چه کنی؟ گفتم هم امکان رفتن به دانشکده حقوق را دارم و هم ادبیات و برآنم که با مشورت و دور اندیشی شما یکی را برگزینم. سخنی گفت که هر گز یاد نمی‌زود و عجب‌اکه تجربت‌های بعدی هم رتأییندی برآن گفته بود. گفت اشتیاه من و دیگران مثل دکتر مهدی حمیدی را نکن و ذوقیات را با اشتغال آمیخته مساز. چون در کار آدب و هنر معاش روزانه هم تأمین نمی‌شود. کاری هنری از راه‌ها مساز ولی داشکده حقوق را انتخاب کن. من که جوان بودم واو پیر و در خشت رخاخ می‌دید آنچه من در آینه می‌دیدم، بخلاف رأی حسوب اوبداشکده ادبیات رفتم و حال، انگشت پیشمانی بدنداز می‌گرم که نه اوست و نه راه برگشت.

بگذریم چندین سال در تهران ماند و کارهای با ارزشی کرد که همه آنها در زبان فارسی ماندنی است بخصوص که زمانه و ضریبات روحی خود محركی بود تا غلیان خاصی بر درونش بوجود آورد. کارهای آنروز های او هنوز بیوستگی خود را کاملاً با «رها» پاره نگرده است و نمودار شعری است که نه به بیراهه نو در غلطیه و نه در انجماد کهنه سرائی مانده است و گذشته از این نشانگر بردهای از تاریخ سیاسی و اجتماعی کشور ماست که در خود فرو رفتن و رفع زیستن و ننگ درنگ و به عیث عمر راندن مایه اصلی همه آنهاست، آنهم با بیانی شیوا و کلامی استوار و مملو از ترکیباتی تازه و خوش آهنگ و تراشیده و گاهی با صنایع ادبی و بدینوعی که شکل طبیعی گفته است بخصوص در کارهای فریدون غالب تتابع اضافات خود دلپذیری ویژه‌ای به شعر او داده که گاه آدمی را بیاد همین ظرائف در غزل حافظ می‌اندازد.

این قطعات اگرچه مقبول طبع تند روان قرار نگرفته اما بیشتر آنها اصیل‌ترین حرکت در مسیر تکاملی شعر فارسی است که شاعر ضرورت تحول را پذیرفته. اما برآن است که موجود تازه، آفریدهای بواسل و نسب و بریده پیوند، از شعر غنی و کهن فارسی نباشد «نافه» درست دوازده سال بعداز «رها» چاپ شد و عجیب اینکه بجهت بازار آشفته شعر و چاپ بی‌رویه و بدون ضابطه هر نوع نوشته تهی از مفهوم و خالی از کوچکترین قاعده و قانون شعری، و بخصوص مرکزیت یکی دو مجله برای چاپ اینگونه آثار، فریدون درست نقطه‌نظرهایی در مقدمه نافه عرضه داشت که گاهی کاملاً مغایر آنچه بود که در مقدمه رها نوشته است در صورتیکه در مقدمه روی سخن با کهن سرایان است و یک تن به مقابله با آنها برخاسته بود.

در مقدمه رها که نخستین چاپ آن در سال ۱۳۲۹ انتشار یافت تولی لزوم تحول را در شعر فارسی پذیرفته و در حدی معتدل غیر از دویستی های پیوسته در بعضی قطعات «صراعها را کوتاه و بلند کرده است ولی بقول خودش مفصل افاعیل عروضی را شکسته نه بدلاخواه و از سر ناگاهی هرجای دیگر را و مصاریع کوتاه در بحری خاص ولی متناسب با وزن انتخاب شده است، اما آنچه مهم بود کار برد قرکیبات تازه و گرینش مضامین نو و دوری جستن از مفاهیم تکراری گذشتگان است.

در «رها» تکیه برآن است که شاعر با بینشی نو و نگرشی تازه طبیعت و اشیاء و بطور کلی زندگی را بیند و دریافت کند و چشم اندازی متناسب با زمان داشته باشد و پرداخت در شکلی بدیع و کلام آهنگین و تراشیده و زلال و شفاف باشد. ولی با اینکه مدتی بار سفر بسته و بدیدار نیما رفته و حتی نام‌ولین دخترش را نیما گذاشته بود، تند روزیهای او را نپذیرفت و خود می‌گفت در ایام مجلالت هر روز دفتر و قلمی بدبست می‌گرفتم و از او می‌خواستم که اصول و بنیان دیگر گونی کار خود را اگر براساس معیار و مبنای منطقی است بگوید تا بنویسم ولی هر روز به روز دیگر موکول می‌شد. بعدها فهمیدم که اصولاً، اصول و بنیانی خاص و مدون و موجه در کار نیست. از اینجهت نامید ولی آگاه از درگاه نیما روی بر تافتمن و عزم دیبار خویش کرد.

باری در مقدمه «نافه» نه آنکه بر کار نیما خودها گرفت و آن را مطرود دانست بلکه معتقد بود که در همین قولاب کهن و با همین افاعیل عروضی می‌توان سخن تازه گفت و بخصوص کار همه گویندگان نوپرداز، جز عدمای محدود که در یکی از تقسیم بندیهای او قرار می‌گرفتند کار باقی را نایابیدار و بمحبتوا می‌دانست تا آنجا که معتقد بود دستهای پنهانی و عواملی خارجی برآنند تابنیان ادب فارسی را ازیش و بن براندازند.

در مقدمه «نافه» اشاره می‌کند که کار این طائفه که از بیش از هر چیز به دشمنی با قوافی و اوزان و قولاب شعر کهن برخاسته و شگفت‌تر از همه پشت پا گرفتن بر اصول و قواعد زبان فارسی را نیز از جمله شاهکارهای هنری خود می‌پنداشتند، بدان‌می‌مانست که طاغیانی کوتاه فکر بر جای استفاده از سراچه زرنگاری که صاحب آن نه بر عقیدت آنان بوده است دل بر تخریب آن نهند و ... بهر صورت در تقسیم سه گانه، گروهی یاوه سرا، گروهی آشفته کار و جمعی را نوپرداز راستین لقب داده است. اما با اینهمه همانطوریکه

اشاره کردم فریدون در «نافه» پیوندش را بکلی با شعر نو و قالب های تازه قطع نکرده است و هنوز تعصباتی شدید که در مجموعه ها و آثار بعدی شکل جدی پذیرفت و حتی گستاخانه بهنیما و پیروان او و گروه موج نوئی تاخت وجود ندارد و کم و بیش تعادل را حفظ کرده است. ولی چند سال بعد با قطعاتی در قالب غزل و قصیده و قطعه وطنز گونه های کوتاه در شیوه کهن سخت بر شعر نو حمله آورده و در کتاب «پویه» که در سال ۱۳۴۵ چاپ شد بخصوص از مضامین کهن و شیوه های قدیمی و صنایع شعری بهره های فراوان گرفت و در بعضی از غزلها شیوه سعدی را دنبال کرده است برای نمونه مطلع چند غزل را می آورم:

از غزل طربناک:

تو بربجه، مگر صحیح طربناک بهاری
که دل از دیدن رویت نتوان بست بتکاری

از غزل باران سحر:

گر آن تن شورنده در آغوش من افتاد
دل بر سر و پایش ت عطش بوسه زن افتاد

از غزل پائیز:

دوش از دل شوریده سراغی نگرفتی
بر سینه غمی هشتی و داغی نگرفتی

اما عجبا کسی که خود بکار گرفتن قوافي و ردیف نامانوس و استقبال و اقتداء و فنون بدیعی مثل تجذیس، مراعات النظیر، ترصیع، لف و نشر، ذوقافتین و غیره را در مقدمه رها کار گروهی مقلد بی مایه می داند، در کارهای بعدی از روی عمد و برای مخالفت با شعر نو بکار می گیرد و نموداری از استادی و تسلط خود می داند و گاهی خود بهره وری از آنها اشاره و میهات می کند.

گاهی آثار بعدی او خواننده را بیاد شعر شاعران دوره بازگشت ادبی و قرن دهم و یازدهم و قرون بعد می اندازد و این تحول یا بهتر بگوییم تعمد، در تغییر راه، در شیوه شاعری فریدون بسیار حیرت انگیز و قابل تفحص و بررسی است چرا که اغلب نویسندگان مایه ور اول چنین بودند و بعد چنان شدند و شیوه نویس ایشی گردند و فریدون کاری بدعاكس کرد. برای نمونه ایاتی از شعری بنام شهر شب را از کتاب «پویه» نقل می کنم

مطلع غزل این است:

هان بر جه و بر مصطبه خوان طرب انداز
نقطی ده و بزمی نه و هور عجب انداز

و ایاتی دیگر چنین است:

کاروان توام بامن دلخسته بهیوند

نا موج خوشی در بر شط العرب انداز
براین دل تازی زده تا مهر و آبان است
مهری کن و سنگ رمضان در رجب انداز
رقضنه براین فرش نگارن گذری کن
آتش بهناهش وجه اندر وجه انداز

که قوافی، بی ادب، مستحب، عنب و نظائر اینها را همه بکار گرفته و شعر حالتی کاملاً
تصنیع پیدا کرده است.

خطاطم هست آنروزها که «پویه» چاپ شده بود، من بجهت دوستی و نزدیکی
مستمری که با او داشتم در چندین نشیره گذرا و کوتاه از شروع بکار مجدد فریدون
و بررسی علل این آغاز دوباره با تفاوتی آنچنانی در انتخاب قالب و بیان مقالاتی نوشتم.
حضرات منتقد آنروز گار سخت برمن تاختند و غرامت این حمایت، گذشته از برخوردهای
شدید مطبوعاتی برآشتفتگی گروهی از دولستان بود، تا آنجاکه در کتاب «شعر نو از
آغاز تا امروز» مؤلف که یکی از یاران نزدیک من بود قلم را سخت به انتقاد از من گرداند
و چوب تکفیر برداشت و از سر تقصیر نگذشت. یکی دیگر در بررسی کار فریدون
نوشت او سالهایست مرده است و خاصیتی از مرده تقليید می‌کند. اما گروهی دیگر از جمله
نادر نادرپور، یبدالله رؤیائی، سیروس طاهباز، م آزاد و.... ضمن اظهار تأسف شفاهی
و کتبی، بر آثار گذشته و ماندنی او تکیه‌می کردند و برآنها مهر تأیید می‌زدند.

سخن به درازا کشید. توللى بی شک یکی از چهره‌های نادر ادب فارسی است که
برای شعر و زبان فارسی آنچه بر عهده استعداد فطری خویشن داشته بدان افزوده است
که نقد اصولی و منظم کار او مقالاتی جدا و زمانی دیگر لازم دارد، اما شاید سخنی
به اغراق نگفته باشم اگر بگوییم در پنجاه سال اخیر نمونه نداشته است و در مسیر کلی
تاریخ شعر و نثر پارسی از پیشروان است که مقامی در صدر دارد.

کسانی چون نادرپور که خود چهره مشخصی در شعر امروز است و بسیار کسان
که بعد راهی دیگر پیش گرفتند و همه توشه از توللى و قدم ابداعی نخستین او گرفتند
و برآم افتادند. اما اگرچه کسی مثل نادرپور بعدها در تصویر پردازی و دورنگری و
چشم‌اندازهای بدیع تخیلی از فریدون پیش گرفت، ولی از جهت دیگر کار فریدون
که طنز و هزل و هجو بود هیچ کس قدر اورا نیافت. در این جهت که توفيق فریدون
نتیجه بینش خاص او از مسائل اجتماعی و سیاسی بود و کتاب «التفاصیل» و «کاروان»
و کتاب چاپ نشده «قضای العجائب» است و آثار دیگری که در مطبوعات چاپ شد.
نموداری برای این مورد است. کار فریدون یکتا و منحصر است.

گروهی معتقدند بعد از عبید جز فریدون دیگری را نداریم، اما من برآنم که
توللى با ذهنیت خاصی که در این جهت داشت از عبید والاتر و بالاتر است، او برای
بیان مقاصد طنز آمیز بگونه‌ای بود که از هر پدیده و حادثه‌ای تابلوئی می‌ساخت که
با گذشت زمان رنگ کهنه‌گی نمی‌گرفت و غبار زمان برآن نمی‌نشست، آنهم بگونه‌ای
که بارها شاهد بوده‌ام با سرعتی عجیب مفاهیم بکر و کوبنده و شیرین را با بیانی گزنده

و گستاخانه به قالب کلام می‌ریخت.

در این آمیزه شعر و نثر، قتر او بهشیوائی گلستان و شعر او بهروانی و پختگی بوستان سعدی است. گذشته از این، در این آثار میتوان مفاسد و معایب جامعه و فراز و نشیب‌های سیاسی زمان را چون کتاب تاریخ، ولی با زبان ادبی و طنز مرور کرد و از همه اینها مهم‌تر این است که التفاصیل را در بیست و شش سالگی چاپ کرده و نقطعات آنرا در زمان مدرسه و سالهای تحصیل ساخته است و آنچنان دقیق و پرمایه و فاضلانه سخن‌گفته است که ملک‌الشعرای بهار بعد از خواندن قطعه «پیچه» می‌نویسد:

«من که نویسنده این مقالات را ندیده‌ام فکر نمی‌کنم جوانی در این سنین عمر چنین ادبیانه سخن بگوید». یادمی‌آید در چاپ سوم التفاصیل برآن بود که قطعه‌ای از آنرا که در خصوص مدیر یکی از جراند شیراز بود و مقام و معروفیتی داشت بجهت روابط و مراودت بعدی حذف کنندی اما شخص مذکور گفت اگرچه هیچو و هزلی دربارهٔ من است آنقدر زیبا و شیواست که از بهترین قطعات «التفاصیل» است و حیف است مجددًا چاپ نشود و جای شد.

به رحالت سالهایی که من هم سری در سرها درآورده بودم بکار شعر و شاعری و کارهای تحقیقاتی و مطبوعاتی مشغول بودم، سالهایی بود که تولی تقریباً خانه‌نشینی بود و از سیاری از دوستان دلخسته و برباد بود، بخصوص از یارانی که ظاهر و باطن دوگانه‌ای داشتند و صاحب مقام و منصب بودند و اورا سخت آزرده بودند. در این روزها سعی می‌کرد معاشرتی محدود داشته باشد و کسانی را که براستی دوست‌می‌دارد بدوسوی پیزدیر و من از جمله کسانی بودم که از سعادت این مجالست برخوردار بودم و براستی این آزرده‌گی حق راستین او بود، مثلاً کسی که سعی می‌کرد با او دوستی داشته باشد روزی دیدم در نشریه‌ای که کنار دست فریدون بود نوشته‌است، او چونان ابری است که مانع درخشش شعر نیماهی است و سالها شعر نو اصلی را از مسیر خود بهیراهه پرده و استعدادهای دیگر را نیز بهتایه‌ی کشاند و قس علیه‌دا...

فریدون در دوستی نمونه کامل و معتقد درست افراط و تغییر بود. گشاھی از کوچکترین ناملایمی بستخانی می‌رنجید و کامل قطع رابطه می‌کرد و گاهی چنان بود که دوستی را برادرانه و صمیمانه دوست می‌داشت و به حد پرستش می‌رسید. آنروزها یعنی سالهای ۴۴ و ۴۵ با من چنان بود که اگر یک روز هم موفق بددیارش نمی‌شدم آزرده می‌شد و من هم این مصاحبت را مشتاقانه پیزدیر فته بودم و اغلب رکنارش بودم و بهره‌های بسیار می‌گرفتم. یادگار عزیز این روزها غیر از استماع شعرهای تازه و طنزهای دلپذیر و شور آفرین و قطعاتی چاپ شده و چاپ نشده که اغلب آنها را با خط خود او برای پاسداری آن خاطرات نگهداشته‌ام، اصولاً مصاحب خود او بود که حال و هوای داشت و آنچه در حالات و ساعات متفاوت می‌گفت شنیدنی و فراموش نشدنی و گاه نوشتنی است. روزی بعد از ظهر با او تنها بودم یکی دونفر از دوستانش زنگ در را زدند. فریدون به مستخدم گفت بگو منزل نیست. من با تعجب پرسیدم می‌دانند که در خانه‌ای آزرده می‌شوند. گفت انسان وقتی سرماخوردگی داشته باشد یک پتو یا دو پتو اورا گرم

می‌کند، اما اگر قرار شد در همان حال هر کس محبت کند و پتوئی براو اندازد، آدمی در زیر خرواری از پتوئی محبت خفه می‌شود. فعلاً دلم می‌خواهد من باشم و تو، حالی داشته باشیم و همین کافی است.

یک روز یکی از دوستان هم سن‌وسال و از همزمان و هم‌قدمان دوره جوانی به‌دیدش آمد. سر و روی فریدون را غرق بوسه کرد و ارادت دیرینه را با آب‌وتاب بسیار باز‌گفت. تولایی که از واقعیت وجودی و ظاهر بدستی ریائی او دلخوشی نداشت بعد از رفتشن گفت سی‌سال است بامن است، اما همیشه نیمی از وجود او در سایه بوده است و من هرگز این نیمه گم‌شده در سایه را ندیدم و نشناختم.

در خصوص پرداخت شعرهایش و سواسی عجیب داشت و تا بهترین و رساترین و مناسب‌ترین کلمه را بجای خود نمی‌گذاشت دست‌بردار نبود. می‌گفت در آیام جوانی که قطعات رها را می‌ساختم و می‌سرودم. آنها را یک‌پیکی بر تخته سیاه می‌نوشتم و مکرر مصراع یا بیتی را می‌خواندم تا کلمه دلخواه را بیابم مثلای بیتی از این شعر را.

سایه‌های شب:

باد می‌غرد و می‌آورد آهسته بگوش

چندین کلمه مثل می‌توفد، می‌کوبد و می‌غرد و چندین کلمه دیگر را می‌نوشتم و پاک می‌کردم تا اینکه می‌غرد را بهترین تشخیص دادم.
و یا در شعر پندار:

پنداشتم که این دل غم فرسود،

بجای «غم فرسود» چندین کلمه دیگر هم جا افتاده و همان مفهوم را می‌رساند ولی «غم فرسود» را انتخاب کردم. منظور اینستکه در کار خود و سواس برای شکل کلمه و هارمونی آن در کلیت بیت داشت و این همان وسوسی است که فکر می‌کنم حافظه هم داشته است اما عظمت نبوغ او شاید تجلی دیگر گونه‌ای داشته است.

نژدیکی‌های شهر فسا دهی داشت بنام «دهویه» که در دیماه سال ۱۳۴۴ من و او با فولکس واگن قدیمی و کوچک او به آنجا رفتیم. در قلعه‌ای بزرگ که درست برای آسایش خیال در کنار پاسگاه ثاندار مری بنا شده بود اتاقی سنگی داشت که بسیار محکم و مطمئن ساخته شده است. غروب وارداین قلعه و اتاق شدیم. همه وسائل مورد نیاز و آذوقه کافی حتی برای یک‌ماه شاید هم بیشتر در آنجا بود. یکی دو هفته ماندیم و شگفتگی‌که مجالش آنچنان بود که ابدًا احساس تنهائی و فقدان تنوع نمی‌کرد.

گهگاه که باران بند می‌آمد و آنتاب می‌شد از آن قلعه بیرون می‌آمدیم و قدمی می‌زدیم. بسیار دلسته آنجا بود و در کار سرکشی بکارهای زراعتی و حساب و کتاب زارعین بسیار دقیق و حسابگر بود و آدمی که ناظر بود تعجب می‌کرد که فریدون شاعر و احساساتی کجا و این فریدون حسابگر و دقیق کجا!

گاهی از گذشته‌ها می‌گفت و درینه دورانی را داشت که در جوانی بهرام سیاسی خاصی کشانده شد و بعد فهمیده بود که بهرام نادرستی رفته بود و از آنجا بسر منزل وطن دوستی و ملیت راهی نبوده است.

وقتی عارضه بیماری برای دومین بار بعداز یک بیماری طولانی دو ساله در او پیدا شد و چندی بعد به قول خودش با پاره شدن موی رگی در مغز، نیمی از سلامت بدنش را از دست داد و با مرگ که آنمه در آثار مختلف، از آن سخن گفته بود تردیدکتر شد، برای من که دوست و استادی بزرگ را چنین آزرده و دلشکسته و معموم می‌دیدم سخت ناگوار و دردآور بود. دریکی دو نشیه از جمله اطلاعات ادبی و هنری آنروز مقاله‌ای سرشار از درد و تأسف نوشتم که با عکس قدمی از او و غزلی که در همان حال و هوا ساخته بودم چاپ شدکه وقتی دید، گریه کرد و سخت متاثر شد و پیشانی مرا بوسید. غزل مذکور بعد در سخن درج گردید. ایاتی از آنرا که بخاطر دارم می‌نویسم. غزل را به فریدون تقدیم کرم.

غريب

شکسته بال غریبم، شکسته درخویشم
جوار آدمیانم، نشسته در خویشم
سکجا برم تن تنهاییم — گران باری است.
چه فایدت پر پرواز بسته در خویشم
دیار عالم اگر، یهنه‌گاه پرواز است
من آن پرنده خاموش خسته در خویشم
عقاب قله تنهاییم، بدشاخه اوح
ز خاک و خاکی و خواری گسته، در خویشم
چه تلخ! می‌گذرد روزگار مرد، چه تلخ
بروزگار گرفتار رسته در خویشم
براستی نتوان زیست بر هزار دروغ
اگرچه راست نمایم، شکسته درخویشم

باری با اینهمه کار هنری و ادبی همچنان ادامه یافت و آثاری عرضه داشت که اگرچه همه در قالب غزل و قصیده و شیوه‌های طنز آمیز است و اغلب در نشیات‌هاهه راهنمای کتاب، آینده، یغما، گوهر، وحید، ارمغان چاپ شده، ولی همه سرشار از تازگی و طراوت است و با استخوان‌بندی استوار در حدد کارهای زبده‌ترین و ارزش‌ترین شاعران زبان فارسی. محتوای همه این آثار غیر از مضامین تعلی و تشییب و تشیهات دل انگیز و شورآفرین و ترکیبات بدیع و تخیلات خاص خود او، چیزی که بیشتر از همه چشم گیر است و غالباً بعد از چاپ رها و آخرین کتاب او «شگرف» باز هم محور اصلی آثار بعدی اوست مسئله مرگ است که باشکال متفاوت و با برداشت‌های مختلف تکرار شده است. مرگ که بقول او تنها در دروازه حیات است جزئی از فطرت شعری او و وجود ذهنی اوست، گاهی چون «هدایت» آرزوی مرگ و کنکاش مداوم در مورد این واقعیت

وحقیقت غیر قابل تردید خمیره‌ماهیه بیشتر پرداخت‌ها و ساخت‌ها و سرایش‌های شعری اوست، ضمن آنکه زیبایی‌های حیات و مظاهر دلپذیر آفرینش را مشتاقانه توصیف‌می‌کند. واين توصیف خود معیاري برای میزان دلستگی او بهزیستن و دیدن و بهقالب کلام درآوردن است، اما اثاب مغموم و دلرده از مرگ و سرانجام زندگی با زیبائی و قدرت، شعر می‌پردازد و کلام درون گذار می‌آفریند.

شاید بتوان گفت در منطق فکری و جوهر ذهنی او و اصولا در کیفیت برداشت‌های او از حیات، مرگ را بصورت جزئی لاینک از کیمی آفرینش دوست می‌دارد و برآن است که همانگونه که هستی را برای آفرینش زیبائی‌های هنر پذیرفته و لمس کرده است نیستی را در بطن هستی حس کند و درک نماید و از اینجهت توصیف مرگ را توجیه‌ی عقلانی از حمیتی قابل قبول می‌داند واقعیت نیستی را چون ضرورت هستی قابل ستایش می‌انگارد و آنرا گریزگاهی برای پرسش‌های فلسفی خود و سرانجام «حیرت» حافظانه می‌خواهد و می‌جوید. آنچه یاد می‌نمود برای نمونه می‌نویسم:

مرگ استاده که هان این تو و این تابوت

هودج کام تو بر دوش که بریندم

چارتون باید و من — بی کس و بی بیوند

گوییم اینک، زن ناکام و سه فرزندم

از قطعه تابوت:

گوش از دروغ گرم تو لبربر

وان دنیوز وعده بر جادوت

هر چند در لیاث زر انبوزی

تابوتی ای امید کیهن تابوت

از غزلی دیگر:

بیرون وشن تلایی دوشه شهر گامانی و مطالعات فرنگی
ستگ قلاuded این عمر جگر خوار شدن

ستگ * * * * *

خاطره‌ای دیگر در مورد فریدون و مخالفت او با بقول خود او «یاوه سرایان» دارم که اشاره بدان بد نیست. پیر مردی بی‌سواد که دوست پدرم بود و با فریدون القتی داشت برآن داشتند که شعر بگوید و این قصیه در سالهای ۴۴ و ۴۵ آغاز شد و پیر مرد از همدجا بی‌خبر ترها نی بهم بافت و باران برآن شدند آنرا بچاپ رسانند و چنین کردند هر کس مقدمه و مؤخره‌ای برآن نگاشت. فریدون نیز دو قطعه کوتاه ظرف دقایقی ساخت و کتاب را اعتبار بخشید و بعدها به مطبوعات کشانده و از دستگاه سخن پرآکنی «بی‌ای‌سی»: ر آن خصوص گفتاری پخش شد. قطعات فریدون چنین است:

در این زمانه که هر نامراد یاوه سرای

بکار شفر و ادب طرح خودسری افکند

هنر تمام ندارد کسی که از سر عجز

به طرد قافیه آنیم برتری افکند

گ فرم آنکه شکستند پشت بصر عروض

نر است و بار نیارتیش از نری افکند
غلام همت بهبود محنت آلودم
که طرد عاقیت از چامه دری افکند

پیرمرد «بهبود» نام داشت و کتاب بنام «مقراض» بود. قطمه بعده فریدون این بود.

بهبود من ای شاعر دلخسته که عمری است
دل بر تو و گفتار خوشت و سوشه مند است
مگر فهم کلامت نکند مرد کیج انديش
بد ذاتقه کسی گفته از جانب قند است
آن شاخ غل است آن بمثل سبره نوحیز
مگر مصرع اشعار تو کوتاه و بلند است
بدخواه تو گویید که چوند این همه تا چند
خانگی که چرندت بر ما به ز پرند است

فریدون گذشته از کارهای ادبی و هنری در کار باستانشناسی و کاوش‌های علمی در نقاط مختلف مملکت کوشش‌های ارزنده و قابل توجهی انجام داده است که اگرچه در ماهیت آثار هنری او تأثیر داشته و بسیاری از آفریده‌های هنری او محرك والهام بخشی از این گونه فعالیت‌های او داشته و در نتیجه شغل اداری و خدمات علمی و کاوش و پژوهش‌های باستانشناسی بر عمر هنری او نیز پر تو افکنده است. اما بطور کلی فریدون تولی باستانشناس را باید جدا گانه شناخت و یک یک سفرهای اورا به نقاط مختلفی مثل شوش، پاسارگاد، نقش رستم، فسا، تخت جمشید و مسئولیت‌هایی که در این مورد داشته و تاییج پرباری که بدست آورده است مورد بررسی و ارزیابی قرار داد و عجبا که همان گونه که بکار هنری خویش دلیستگی داشت در زمینه کاوش‌های علمی و فعالیت‌های باستانشناسی نیز بجدی و دقیق بود و شیفتگی خاصی داشت. می‌کوشید پاره‌سنگی یا شکسته سفالی یا سنگ نیشته‌ای، تندیسی، و خلاصه دست‌مایه‌ای از دل خاک بیرون آورد و با شناخت گذشته‌های فراموش شده و در کام زمین مدفون گشته، توشهای برای تاریخ آنده این مرز و بوم فراهم آورد. سالهایی از عمر خود را بر سر این کار گذاشت و به در گیرها و حتی جدال طولانی باکسانی که گاهی سدره او بودند کشید، اما بهر صورت در فهرست کارهای ماندنی فریدون باید تلاش‌ها و مراتحای بسیار او را در این مقوله بحساب آورد که جائی خاص دارد و مجالی دیگر می‌خواهد.

روزی می‌گفت کار حفاری و امور مربوط به شناخت ادوار پیشین همان شور و احساس آفرینش هنری را دارد و براستی چنین بود. برای حفظ و نگهداری ساخته‌های کهن و سفالی شکسته و کوزهای از خاک بیرون آمده آنچنان وسوس است که شانگر عمق علاقه او به این سرزمین و سیر تکامی هنر ایرانی و چگونگی سرگذشت آن بود. قطعات بسیاری دارد که از جمله قطعه باستانشناس در رهاست که جنبه هنری اثر، هر گز در کیفیت توجیه و توصیف کاری علمی فراموش نشده و جوهر و ماهیت شعری آن کاملاً محفوظ هاند است.

یادم آمد بهاین تعریف و آشنائی برخوردي که با هدایت داشته است می گفت: از سفر شوش بهتران بازگشته بودم و در جائی هدایت را دیدم سخن از شعر نو پیش آمد، قطعات باستانشناس و دخمه راز را برای او خواندم بی نهایت خوش آمد و گفت شعر امروز یايد چنین باشد که ضمن تازگی آدمی را از ادب فارسی بدیاری غریب و ناآشنا و زبانی بیگانه نمی برد و آغاز دوستی ما همین دو شعر بود. می گفت او شعر نورا در همین معيار و توازن ارج می نهاد و از پراکندگی و آشتگی های آغازین شعر نو بیزار بود و کتاب وغوغ ساهاب نیز کم و بیش نیشخندی بر کار همان گروه بود که معتقد به هیچ پیوندی بین ادب کهن فارسی و شعر امروز نبودند که با همکاری فرزاد نوشت و چاپ کرد و کار اگرچه فانتزی است اما زیبا و ابداعی است...

از توللی و شیوه کار و اثر وجودی او در ادب امروز فارسی و زندگی و خاطرات زندگی با او کم و بیش سخن گفته شد و باز هم سخن ناگفته بسیار است. اما آنچه بهر صورت گفتنی است این است که با اینکه شهرت فریدون از ابداعات او در شعر نو شروع شد و مدتها بعنوان پایه گذار شعر نو مطرح بوده و بعد کاملاً به اسلوب کهن گرانیده است، ولی بطور کلی در همه موارد، شاعری موفق و سراینده و نویسنده ای توانا و گاه یکتا بوده است و آنچه در مدت حضوت و شش سال عمر پر بار خود برای پارسی زبانان باقی گذاشته است، مرده ریگی است که نصیب همه فرزندان ادب فارسی خواهد شد. روزهای آخر عمر را در مبارزه با مرگ بستخی گذراند و این مبارزه طولانی و در دنیاک بود و عاقبت به شکست انجامید. روزها و شاید بتوان گفت سالهای واپسین گاه، سالی یکبار هم از خانه و حتی از اتفاق مخصوص خود بیرون نمی آمد وزندگی اش کاملاً به ازدواج کشیده شده بود، رابطه اش با دوستان به شماره انجستهان دست نمی رسید.

فریدون در حافظه در جوار حافظ در مقبره و اتفاقی که متعلق به خانواده اوست و پدرش نیز در همانجا دفن است دفن شد و این آرزوی او که در زیر سایه حافظ بخاک سپرده شود برآورده شد و سخن پردازی بزرگ در آستان سراینده ای جاودانی به خواب ابدی رفت.

چند روز پیش همسر او بر تربت او گریه می کرد و در دمندانه اشک می ریخت، ضمن خدا حافظی با من گفت مدتی بخارج می روم برای دیدن دخترانم و احتمالاً یکه شاید آرامشی بیایم — سه دختر فریدون که اینک صاحب همسر هستند نیما، فریبا و رها نام: ارند که همگی خارج از ایرانند، همسرش می گفت:

«فریدون روز واپسین گفت مرا از اتفاق بیرون بیرون و چنین کرد. در زیر درخت کهن و قدیمی «افرا» که فریدون آنرا بسیار دوست می داشت بر مبلی تکیه زد و از من خواست که در کنارش بنشینم و چنین کردم. سرش را بر دستم گذاشت و گفت لحظات آخر است و درست لحظاتی بعداً حساس تنگی نفس شدید کرد. اکسیژن آوردم اما سودی نبخشید و نام خدای بر زبان آورد و سرش بر دستم سست شد و این همانگونه بود که می خواست. فریدون رفت و همه چیز برای من تمام شد.»